



Kort thematisch ambtsbericht inzake het
ne bis in idem-beginsel, buitenlandse
vonnissen en privacywetgeving in Algerije

Datum Juli 2023

Colofon

Plaats	Den Haag
Opgesteld door	Afdeling Ambtsberichten (DAF/AB)

Inhoudsopgave

Colofon	2
Inhoudsopgave	3
Inleiding	5
1 Ne bis in idem.....	7
1.1 Wet- en regelgeving in Algerije	7
1.2 Toepassing van het ne bis in idem-beginsel in Algerije	7
2 Buitenlandse vonnissen.....	9
2.1 Wet- en regelgeving in Algerije	9
2.1.1 Erkenning buitenlandse vonnissen van niet-Algerijnse onderdanen	9
2.1.2 Erkenning buitenlandse vonnissen van Algerijnse onderdanen	9
2.2 Erkenning van buitenlandse vonnissen in Algerije in de praktijk.....	9
2.2.1 Voorwaarden met betrekking tot de buitenlandse uitspraak	10
2.2.2 Voorwaarden met betrekking tot de feiten	10
2.2.3 Voorwaarden met betrekking tot de straf.....	10
3 Privacywetgeving	12
3.1 Wet- en regelgeving in Algerije	12
3.2 Verzoek om toegang, correctie en verwijdering	12
3.2.1 Recht op toegang	12
3.2.2 Recht op rectificatie	13
3.3 Gebruik voor andere doeleinden	13
3.4 Verstrekken gegevens aan andere autoriteiten in Algerije	13
3.5 Gegevensbeschermingsautoriteit	14
4 Bijlagen	15
4.1 Geraadpleegde bronnen	15

Inleiding

Dit ambtsbericht gaat in op de vragen en aandachtspunten in de *Terms of Reference* (ToR) van het ministerie van Justitie en Veiligheid. De ToR voor dit ambtsbericht is vastgesteld op 11 april 2023. Deze ToR is tezamen met het ambtsbericht gepubliceerd op de website van de rijksoverheid.

In dit kort thematisch ambtsbericht wordt ingegaan op de toepassing van het ne bis in idem-beginsel in Algerije¹, de erkenning van buitenlandse vonnissen door Algerije en privacywetgeving in Algerije, voor zover dit van belang is voor de uitvoeringspraktijk van de Dienst Terugkeer en Vertrek (DT&V). Dit ambtsbericht betreft een feitelijke, neutrale en objectieve weergave van de bevindingen. Het is geen beleidsstuk en geeft niet de visie van de regering of het beleid jegens een land of regio weer. Het bevat geen conclusies ten aanzien van het vreemdelingenbeleid.

Dit ambtsbericht is opgesteld aan de hand van openbare en vertrouwelijke bronnen waarbij gebruik is gemaakt van zorgvuldig geselecteerde, geanalyseerde en gecontroleerde informatie. Bij de opstelling is onder meer gebruik gemaakt van informatie van relevante overheidsinstanties, literatuur en wetgeving. De passages in dit ambtsbericht berusten op meerdere bronnen, tenzij anders vermeld of in het geval van algemeen onbetwiste feiten. De geraadpleegde openbare bronnen zijn opgenomen in hoofdstuk 4.

Voor dit ambtsbericht is ook gebruik gemaakt van informatie die onder andere verkregen is via de diplomatieke vertegenwoordiging van Nederland in Algerije en correspondentie met deskundige bronnen. De op deze basis ingewonnen informatie is voornamelijk gebruikt ter ondersteuning van en aanvulling op passages die zijn gebaseerd op openbare informatie. Deze bronnen zijn in het voetnotenapparaat aangemerkt als 'vertrouwelijke bron' en voorzien van een datum.

Hoofdstuk 1 behandelt de toepassing van het ne bis in idem-beginsel in Algerije. Verder gaat hoofdstuk 2 in op de erkenning van buitenlandse vonnissen door Algerije. Hoofdstuk 3 gaat over privacywetgeving in Algerije.

¹ In februari 2014 is een ouder ambtsbericht gepubliceerd dat ook ingaat op de toepassing van ne bis in idem en de erkenning van buitenlandse vonnissen in Algerije, zie <https://www.rijksoverheid.nl/documenten/ambtsberichten/2014/02/06/algerije-ne-bis-in-idem-beginsel-en-erkenning-buitenlandse-vonnissen>.

1 Ne bis in idem

Het ne bis in idem-beginsel houdt in dat niemand opnieuw voor dezelfde feiten kan worden vervolgd of gestraft indien tegen deze persoon op rechtmatige wijze een procedure is ingesteld die tot een onherroepelijk vonnis heeft geleid.²

1.1 Wet- en regelgeving in Algerije

De wet- en regelgeving in Algerije bevat het ne bis in idem-beginsel. Hierbij wordt geen onderscheid gemaakt naar de aard van het delict.

In Algerije is het beginsel vastgelegd in artikelen 6.1 en 311.2 van het Algerijnse Wetboek van Strafvordering (AWvSV), beschikingsnummer 66-155 van 8 juni 1966 tot wijziging en aanvulling van het Wetboek van Strafvordering.

Artikel 6.1 AWvSV stelt dat het recht tot uitvoering van de straf vervalt door het gewijsde³, naast de dood van de verdachte, verjaring, amnestie en het buiten werking treden van de strafwet.⁴

Volgens artikel 311.2 AWvSV kan iemand die op rechtmatige wijze is vrijgesproken niet voor dezelfde feiten opnieuw worden gearresteerd of in staat van beschuldiging worden gesteld en aangeklaagd, zelfs bij een andere kwalificatie van het strafbare feit.⁵

Daarnaast heeft Algerije het International Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten geratificeerd en is het land daarmee gebonden aan de artikelen van dit verdrag. In artikel 14.7 van dit verdrag wordt het ne bis in idem-beginsel op internationaal niveau bevestigd en verplicht gesteld in het nationale recht. Volgens het artikel kan niemand worden vervolgd of gestraft voor een strafbaar feit waarvan hij reeds is vrijgesproken of is veroordeeld bij een onherroepelijk vonnis in overeenstemming met de wet en het strafprocesrecht van ieder land.⁶

1.2 Toepassing van het ne bis in idem-beginsel in Algerije

De verschillende rechterlijke instanties in Algerije respecteren in de praktijk het ne bis in idem-beginsel. Hierbij wordt geen onderscheid gemaakt naar de aard van het delict.⁷ Volgens een bron stellen de strafrechtelijke instanties in Algerije geen vervolging in voor dezelfde feiten, ook als het strafbare feit een andere kwalificatie heeft.⁸

² Ramdane Zerguine, Algérie, les compétences criminelles concurrentes nationales et internationales et le principe ne bis in idem, *Revue internationale de droit pénal*, vol. 73, no. 3-4, 2002, pagina 773.

³ Met 'het gewijsde' wordt een onherroepelijke uitspraak bedoeld.

⁴ Algerije, *Code de Procédure Pénale Algérien « CPPA » - Ordonnance No 66-155 du 08 juin 1966 portant Code de Procédure Pénale modifié et complété*, artikel 6.1. Het artikel stelt : » L'action publique pour l'application de la peine s'éteint par la mort du prévenu, la prescription, l'amnistie, l'abrogation de la loi pénale et la chose jugée. »

⁵ Algerije, *Code de Procédure Pénale Algérien « CPPA » - Ordonnance No 66-155 du 08 juin 1966 portant Code de Procédure Pénale modifié et complété*, artikel 311.2.

⁶ Verenigde Naties, *Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten*, New York, 16-12-1966, artikel 14.7; Vertrouwelijke bron, 28 maart 2023.

⁷ Vertrouwelijke bron, 28 maart 2023; Ramdane Zerguine, Algérie, les compétences criminelles concurrentes nationales et internationales et le principe ne bis in idem, *Revue internationale de droit pénal*, vol. 73, no. 3-4, 2002, pp. 773-785.

⁸ Vertrouwelijke bron, 28 maart 2023.

Volgens een bron wordt bij de toepassing van het beginsel geen onderscheid gemaakt tussen burgers op basis van etniciteit, religie of het behoren tot een bepaalde groep in de samenleving.⁹

⁹ Vertrouwelijke bron, 21 april 2023.

2 Buitenlandse vonnissen

2.1 Wet- en regelgeving in Algerije

De wet- en regelgeving in Algerije bevat de erkenning van buitenlandse vonnissen. Dit is vastgelegd in artikelen 589, 582 en 583 AWvSV. In deze artikelen wordt geen onderscheid gemaakt naar de aard van het delict.

2.1.1 *Erkenning buitenlandse vonnissen van niet-Algerijnse onderdanen*

In artikel 589 AWvSV wordt het gezag van een buitenlands vonnis erkend als het een strafbaar feit betreft dat in Algerije is gepleegd door een buitenlander die in het buitenland een onherroepelijk vonnis opgelegd heeft gekregen.¹⁰

Zo stelt artikel 589 AWvSV dat geen vervolging voor een in Algerije gepleegd misdrijf of delict kan worden ingesteld tegen een vreemdeling die kan aantonen dat hij voor dit misdrijf of delict bij onherroepelijk vonnis is veroordeeld in het buitenland en, in geval van strafoplegging, zijn straf heeft uitgezeten of dat deze straf is verjaard of dat hem gratie is verleend.¹¹

2.1.2 *Erkenning buitenlandse vonnissen van Algerijnse onderdanen*

Ook buitenlandse vonnissen van Algerijnse onderdanen die buiten het Algerijnse grondgebied een strafbaar feit hebben gepleegd, worden door Algerijnse wet- en regelgeving erkend.

In artikel 582 AWvSV staat dat elk als *misdrijf* gekwalificeerd feit, dat strafbaar is volgens de Algerijnse wet, dat buiten het grondgebied van de Republiek wordt gepleegd door een Algerijn, in Algerije kan worden vervolgd en berecht. De vervolging en berechting kunnen evenwel pas plaatsvinden indien de betrokkene naar Algerije is teruggekeerd en niet kan aantonen dat hij bij onherroepelijk vonnis is veroordeeld in het buitenland en, in geval van strafoplegging, zijn straf heeft uitgezeten of dat deze straf is verjaard of dat hem gratie is verleend.¹²

Artikel 583 AWvSV beschrijft hetzelfde als artikel 582 AWvSV maar ziet op de erkenning van buitenlandse vonnissen met betrekking tot *overtredingen* in plaats van misdrijven.¹³

2.2 Erkenning van buitenlandse vonnissen in Algerije in de praktijk

De Algerijnse autoriteiten houden rekening met ten laste van de Algerijnse onderdanen in het buitenland uitgesproken en reeds ten uitvoer gelegde strafrechtelijke vonnissen. Het ne bis in idem-beginsel is onderworpen aan bepaalde voorwaarden zoals hieronder beschreven.¹⁴

¹⁰ Algerije, *Code de Procédure Pénale Algérien « CPPA »* - Ordonnance No 66-155 du 08 juin 1966 portant Code de Procédure Pénale modifié et complété, artikel 589.

¹¹ Algerije, *Code de Procédure Pénale Algérien « CPPA »* - Ordonnance No 66-155 du 08 juin 1966 portant Code de Procédure Pénale modifié et complété, artikel 589.

¹² Algerije, *Code de Procédure Pénale Algérien « CPPA »* - Ordonnance No 66-155 du 08 juin 1966 portant Code de Procédure Pénale modifié et complété, artikel 582.

¹³ Algerije, *Code de Procédure Pénale Algérien « CPPA »* - Ordonnance No 66-155 du 08 juin 1966 portant Code de Procédure Pénale modifié et complété, artikel 583.

¹⁴ Ramdane Zerguine, *Algérie, les compétences criminelles concurrentes nationales et internationales et le principe ne bis in idem*, *Revue internationale de droit pénal*, vol. 73, no. 3-4, 2002, pp. 773-785; Vertrouwelijke bron, 28 maart 2023.

2.2.1

Voorwaarden met betrekking tot de buitenlandse uitspraak

Buitenlandse strafvonnissen worden onder bepaalde voorwaarden erkend. De vonnissen moeten afkomstig zijn van een in het buitenland bevoegde rechter, overeenkomstig de regels voor internationale bevoegdheid in het Algerijnse recht. Het vonnis moet zijn gewezen in het kader van een rechtmatige procedure, onder verwijzing naar het buitenlandse recht, en met toepassing van het recht op verdediging in alle fasen van het geding. Het moet gaan om een onherroepelijk vonnis, dat door een rechterlijke instantie op tegenspraak is gewezen¹⁵. Vervolgingsbesluiten hebben niet hetzelfde gezag.¹⁶

2.2.2

Voorwaarden met betrekking tot de feiten

Naast deze voorwaarden is er een aantal met de feiten verband houdende voorwaarden die het ne bis in idem-beginsel beperken.

Evenals in het nationale recht kunnen dezelfde feiten niet leiden tot een dubbele veroordeling. Dit betekent dat de feiten ten grondslag van de eerste veroordeling identiek moeten zijn, wil het ne bis in idem-beginsel op internationaal niveau kunnen worden toegepast. Dit zou in enkele gevallen problemen opleveren, aangezien sommige buitenlandse vonnissen in het nationale recht niet worden erkend. Zo zullen bijvoorbeeld strafrechtelijke transacties¹⁷ op financieel of douanegebied in het geval van het over de grens smokkelen van goederen of personen vervolging niet in de weg staan. Hetzelfde gaat in een aantal gevallen op wanneer de kwalificaties van de feiten¹⁸ in het nationale recht en het buitenlandse recht niet op elkaar aansluiten, bijvoorbeeld bij deelneming aan een criminele organisatie of vliegtuigkaping. In deze gevallen is het de nationale wet die prevaleert.¹⁹

Een andere beperking voor het ne bis in idem-beginsel is wanneer het strafbare feit geheel of ten dele in het buitenland is gepleegd, maar het feit juridisch gezien wel betrekking heeft op het land. Dit speelt met name bij misdrijven en overtredingen tegen de staatsveiligheid en valsmunterij.²⁰ Deze feiten kunnen van het beginsel worden uitgesloten.²¹

2.2.3

Voorwaarden met betrekking tot de straf

Voor de toepassing van het ne bis in idem-beginsel moet de straf ten uitvoer zijn gelegd, zijn verjaard of moet gratie zijn verleend. Amnestie wordt in artikel 582 niet

¹⁵ Een vonnis is op tegenspraak gewezen indien de partij tijdens alle stadia van de rechtspleging waarin bewijsmateriaal of beschuldigingen tegen haar worden aangevoerd, aanwezig of vertegenwoordigd is en daarover verweer kan voeren.

¹⁶ Ramdane Zerguine, *Algérie, les compétences criminelles concurrentes nationales et internationales et le principe ne bis in idem*, Revue internationale de droit pénal, vol. 73, no. 3-4, 2002, pp. 773-785; Vertrouwelijke bron, 28 maart 2023.

¹⁷ Bij een strafrechtelijke transactie biedt de officier van justitie aan de verdachte aan om een strafzaak buiten de rechter om te doen. Als de verdachte hiermee akkoord gaat, dan ziet de officier af van verdere strafvolgving, zie rechtspraak.nl (<https://www.rechtspraak.nl/juridische-begrippen/Paginas/transactie.aspx>). Een transactie is alleen mogelijk wanneer er voldoende bewijs van strafbare feiten is verzameld en het OM niet anders dan een boete of taakstraf kan opleggen.

¹⁸ Met de kwalificatie in het strafrecht wordt bedoeld dat de aard van een strafbare handeling wordt vastgesteld door de wettelijke benaming te geven en het artikel te noemen waarin die handeling strafbaar is gesteld, zie rechtspraak.nl (<https://www.rechtspraak.nl/juridische-begrippen/Paginas/kwalificatie-in-het-strafrecht.aspx>).

¹⁹ Ramdane Zerguine, *Algérie, les compétences criminelles concurrentes nationales et internationales et le principe ne bis in idem*, Revue internationale de droit pénal, vol. 73, no. 3-4, 2002, pp. 773-785; Vertrouwelijke bron, 28 maart 2023.

²⁰ Zie hiervoor art. 588 AWvSV.

²¹ Ramdane Zerguine, *Algérie, les compétences criminelles concurrentes nationales et internationales et le principe ne bis in idem*, Revue internationale de droit pénal, vol. 73, no. 3-4, 2002, pp. 773-785.

genoemd als een van de redenen voor toepassing van het beginsel. Volgens een bron is het in de praktijk echter mogelijk dat amnestie valt onder gratieverlening en hierdoor aanleiding geeft tot toepassing van het ne bis in idem-beginsel.²²

Wat de bijkomende gevolgen van een buitenlandse veroordeling betreft, wordt noch in de wet, noch in de jurisprudentie rekening gehouden met buitenlandse strafvonnissen, met name waar het gaat om recidive, vermelding in het strafregister, voorwaardelijke straf of non-cumulatie²³.²⁴ Bij gebreke van een wetstekst waarin de secundaire gevolgen van een uitspraak worden geregeld, velt de nationale rechter die een beslissing over deze maatregelen moet nemen, na verificatie van de rechtmatigheid en wettigheid van de uitspraak, een oordeel over de toepassing van de maatregel. Hierbij beschikt hij over een ruime discretionaire bevoegdheid waarbij de nationale rechter zijn eigen oordeel kan vellen.²⁵

Ten aanzien van buitenlandse uitspraken die ontzeggingen, vervallenverklaringen en handelingsonbekwaamheid als sanctie opleggen, ligt de zaak iets genuanceerder. Zo bestaan er uiteenlopende bepalingen met betrekking tot de bescherming of morele verantwoording van bepaalde economische, financiële en handelsactiviteiten, waarin personen de toegang tot of de uitoefening van bepaalde beroepen wordt ontzegd. Buitenlandse uitspraken ten aanzien van ontzeggingen, vervallenverklaringen en handelingsonbekwaamheid worden door de Algerijnse instanties daarom erkend wanneer personen door de buitenlandse rechter onherroepelijk zijn veroordeeld.²⁶

²² Vertrouwelijke bron, 21 april 2023.

²³ Betekenis van cumulatie in het burgerlijk procesrecht is het samenvoegen van meerdere rechtsvorderingen, zie rechtspraak.nl (<https://www.rechtspraak.nl/juridische-begrippen/Paginas/cumulatie.aspx>).

²⁴ Ramdane Zerguine, *Algérie, les compétences criminelles concurrentes nationales et internationales et le principe ne bis in idem*, Revue internationale de droit pénal, vol. 73, no. 3-4, 2002, pp. 773-785; Vertrouwelijke bron, 28 maart 2023.

²⁵ Ramdane Zerguine, *Algérie, les compétences criminelles concurrentes nationales et internationales et le principe ne bis in idem*, Revue internationale de droit pénal, vol. 73, no. 3-4, 2002, pp. 773-785; Vertrouwelijke bron, 28 maart 2023.

²⁶ Ramdane Zerguine, *Algérie, les compétences criminelles concurrentes nationales et internationales et le principe ne bis in idem*, Revue internationale de droit pénal, vol. 73, no. 3-4, 2002, pp. 773-785; Vertrouwelijke bron, 28 maart 2023.

3 Privacywetgeving

3.1 Wet- en regelgeving in Algerije

In Algerije bestaat wetgeving ten aanzien van de bescherming van persoonsgegevens.

Artikel 2 van Wet nummer 18-07 van 10 juni 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen bij de verwerking van persoonsgegevens (hierna: Wet nr 18-07) stelt dat de verwerking van persoonsgegevens, ongeacht de herkomst of vorm ervan, dient te geschieden onder eerbiediging van de menselijke waardigheid, de persoonlijke levenssfeer, publieke vrijheden en geen afbreuk mag doen aan de rechten van personen, aan hun eer en aan hun reputatie.²⁷

Artikel 3 van Wet nr. 18-07 definieert de verwerkingsverantwoordelijke als: "een natuurlijke of rechtspersoon, publiek of privaat of enige andere entiteit die, alleen of tezamen met anderen, het doel van en de middelen voor de verwerking van persoonsgegevens vaststelt".²⁸

In artikel 4 van dezelfde wet staat dat de wet van toepassing is op de gehele of gedeeltelijke geautomatiseerde verwerking van persoonsgegevens, alsmede op de niet-geautomatiseerde verwerking van persoonsgegevens die in een handmatig bijgehouden bestand zijn opgenomen of die bestemd zijn om daarin te worden opgenomen. Deze wet is van toepassing op de verwerking van persoonsgegevens door publieke organen of individuele personen.²⁹

Daarnaast voorziet de Grondwet in artikel 47 in het recht op privacy. Artikel 47 benoemt de bescherming van individuen bij het omgaan met persoonlijke gegevens als een grondrecht en voorziet verder in de bescherming van correspondentie en privécommunicatie.³⁰

3.2 Verzoek om toegang, correctie en verwijdering

Artikel 34 en 35 van Wet nr. 18-07 voorzien erin dat elk persoon recht heeft op toegang tot, correctie van en verwijdering van gegevens die op deze persoon betrekking hebben.³¹

3.2.1 *Recht op toegang*

Artikel 34 van Wet nr. 18-07 voorziet in het recht op toegang tot de persoonsgegevens. Volgens artikel 34 heeft betrokkene recht om van de verwerkingsverantwoordelijke het volgende op te vragen:

- De bevestiging dat de persoonsgegevens die deze persoon betreffen wel of niet verwerkt zijn, de doeleinden van deze verwerking, de categorieën gegevens waarop de verwerking betrekking heeft en de ontvangers;

²⁷ Algerije, *Loi n° 18-07 du 10 juin 2018 relative à la protection des personnes physiques dans le traitement des données à caractère personnel*, artikel 2.

²⁸ Algerije, *Loi n° 18-07 du 10 juin 2018 relative à la protection des personnes physiques dans le traitement des données à caractère personnel*, artikel 3.

²⁹ Algerije, *Loi n° 18-07 du 10 juin 2018 relative à la protection des personnes physiques dans le traitement des données à caractère personnel*, artikel 4.

³⁰ Algerije, *Constitution of the Republic of Algeria 2020*, 2020.

³¹ Algerije, *Loi n° 18-07 du 10 juin 2018 relative à la protection des personnes physiques dans le traitement des données à caractère personnel*, artikelen 34 en 35.

- de mededeling, in een begrijpelijke vorm, van de gegevens die zijn verwerkt, alsmede alle informatie die beschikbaar is over de oorsprong van de gegevens.³²

3.2.2 *Recht op rectificatie*

Artikel 35 van Wet nr. 18-07 behandelt het recht op rectificatie. Volgens het artikel heeft betrokkene recht op het actualiseren, rectificeren, wissen of afschermen van persoonsgegevens waarvan de verwerking niet conform de huidige wet is. Dit is met name het geval indien de persoonsgegevens onjuist of incompleet zijn of waarvan de verwerking door de wet verboden is. De verwerkingsverantwoordelijke dient de rectificatie kosteloos binnen tien dagen na datum van het verzoek te verwerken.³³ In geval van weigering of het uitblijven van een antwoord binnen tien dagen, kan de betrokkene een aanvraag tot rectificatie indienen bij de nationale autoriteit (zie paragraaf 3.5 Gegevensbeschermingsautoriteit). Deze autoriteit draagt één van haar leden op al het nodige onderzoek te verrichten en over te gaan tot de noodzakelijke rectificaties, op een zo kort mogelijke termijn.³⁴

3.3 **Gebruik voor andere doeleinden**

Een bron meldde dat er geen rechtskader is voor ontvangende autoriteiten om ontvangen strafrechtelijke gegevens met als doel 'realiseren van uitzetting', tevens te gebruiken voor andere doeleinden. Volgens deze bron worden in de praktijk dit soort bepalingen behandeld volgens instructies bestemd voor intern gebruik door de betreffende overheden. Deze instructies zijn voor het publiek niet toegankelijk.³⁵

Wel voorziet het AWvSV in bepalingen die bevelen tot uitzetting (le bulletin n° 01 / uittreksels nummer 01) behandelen. Deze bevelen tot uitzetting kunnen onder bepaalde voorwaarden toegankelijk zijn aan verschillende overheden, zie 3.4 hieronder.

3.4 **Verstrekken gegevens aan andere autoriteiten in Algerije**

Strafrechtelijke gegevens worden hoofdzakelijk bijgehouden in de dossiers van het justitieel documentatiesysteem, wat onder beheer staat van het ministerie van Justitie. De regels voor het beheer hiervan staan in de artikelen 618 tot en met 654 van het AWvSV. De dossiers zijn toegankelijk voor verschillende autoriteiten en veiligheidsdiensten om redenen van openbare orde en nationale veiligheid.³⁶

Artikel 625.2 AWvSV gaat in op vaststelling van een uitzettingsbevel (uittreksels nummer 01) en stelt dat een uitzettingsbevel wordt opgesteld door de minister van Binnenlandse Zaken en daarna wordt gezonden naar het centraal justitieel documentatiesysteem of, indien er sprake is van uitzetting van een in Algerije geboren persoon, naar het justitieel documentatiesysteem van zijn geboorteplaats.³⁷

³² Algerije, *Loi n° 18-07 du 10 juin 2018 relative à la protection des personnes physiques dans le traitement des données à caractère personnel*, artikelen 34.

³³ Algerije, *Loi n° 18-07 du 10 juin 2018 relative à la protection des personnes physiques dans le traitement des données à caractère personnel*, artikelen 35.

³⁴ Algerije, *Loi n° 18-07 du 10 juin 2018 relative à la protection des personnes physiques dans le traitement des données à caractère personnel*, artikelen 35.

³⁵ Vertrouwelijke bron, 28 maart 2023.

³⁶ Vertrouwelijke bron, 28 maart 2023.

³⁷ Dit artikel ziet op uitzettingsbevelen opgesteld door de Algerijnse autoriteiten.

Volgens een bron valt het naar aanleiding van dit artikel niet uit te sluiten dat gegevens in een bevel tot uitzetting onder bepaalde voorwaarden toegankelijk zijn voor andere overheidsinstanties.³⁸

3.5 Gegevensbeschermingsautoriteit

Wet nr. 18-07 is op 10 juni 2018 in werking getreden. Artikel 22 van deze wet voorziet in de instelling van een onafhankelijke administratieve autoriteit voor de bescherming van persoonsgegevens: de *Autorité Nationale de Protection des Données à Caractère Personnel* (ANPDP). De ANPDP is op 11 augustus 2022 officieel voorgedragen en geïnstalleerd en zal, naar verwachting, in augustus 2023 daadwerkelijk met haar activiteiten starten, zoals aangekondigd op haar website en conform artikel 75 van bovengenoemde wet.³⁹

Het is daarom (nog) niet mogelijk om aan te geven hoe de autoriteiten in de praktijk de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en persoonsgegevens eerbiedigen.⁴⁰

Aangezien artikel 47 van de Algerijnse Grondwet wel voorziet in de bescherming van personen bij de verwerking van persoonsgegevens, bestaat er momenteel wel een waarborg en kunnen individuen, in het geval van een schending, een gerechtelijke procedure starten.⁴¹

³⁸ Vertrouwelijke bron, 28 maart 2023.

³⁹ Algerije, *Loi n° 18-07 du 10 juin 2018 relative à la protection des personnes physiques dans le traitement des données à caractère personnel*, artikelen 22 en 75; ANPDP, *Quand et à qui s'applique la loi N°18-07 ?*, geraadpleegd op 4 juli 2023 < <https://anpdp.dz/fr/quand-et-a-qui-sapplique-la-loi-n18-07/>>.

⁴⁰ Vertrouwelijke bron, 28 maart 2023.

⁴¹ Vertrouwelijke bron, 1 juli 2023.

4 Bijlagen

4.1 Geraadpleegde bronnen

Algerije:

- *Code de Procédure Pénale Algérien « CPPA » - Ordonnance No 66-155 du 08 juin 1966 portant Code de Procédure Pénale modifié et complété*, 8 juni 1966.
- *Constitution of the Republic of Algeria 2020*, 2020.
- *Loi n° 18-07 du 10 juin 2018 relative à la protection des personnes physiques dans le traitement des données à caractère personnel*, 10 juni 2018.
- *Ordonnance n° 75-58 du 26 septembre 1975 portant Code civil*, 2007.

ANPDP (website):

- *Quand et à qui s'applique la loi N°18-07 ?*, geraadpleegd op 4 juli 2023
<https://anpdp.dz/fr/quand-et-a-qui-sapplique-la-loi-n18-07/>

Ramdane Zerguine:

- *Algérie, les compétences criminelles concurrentes nationales et internationales et le principe ne bis in idem*, *Revue internationale de droit pénal*, vol. 73, no. 3-4, 2002, pp. 773-785.

Rechtspraak.nl (website):

- *Wat is een transactie?*, geraadpleegd op 10 juli 2023
<https://www.rechtspraak.nl/juridische-begrippen/Paginas/transactie.aspx>
- *Wat is cumulatie?*, geraadpleegd op 10 juli 2023
<https://www.rechtspraak.nl/juridische-begrippen/Paginas/cumulatie.aspx>
- *Wat is kwalificatie in het strafrecht?*, geraadpleegd op 17 juli 2023
<https://www.rechtspraak.nl/juridische-begrippen/Paginas/kwalificatie-in-het-strafrecht.aspx>

Verenigde Naties:

- *Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten*, New York, 16-12-1966.